

## Phrases courantes en anglais: Savoir refuser et dire non

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>De manière Polie</b>	
Impossible	Impossible.
absolutely not	absolument pas
I beg to differ.	Je tiens à dire que je ne suis pas d'accord / Permettez-moi d'être d'un autre avis
I disagree.	Je ne suis pas d'accord
I do not agree at all	Je ne suis pas d'accord du tout.
I do not agree.	Je ne suis pas d'accord
I don't think so.	Je ne crois pas / Je ne pense pas
I know where you're coming from, but...	je vois ce que tu veux dire, mais...
I refuse	Je refuse.
I see what you mean, but...	je comprends ton idée, mais...
I see your point, but...	je vois ce que tu veux dire, mais...
I totally disagree.	Je ne suis absolument pas d'accord.
I'd love to, but...	J'aimerais bien, mais...
I'd rather not.	J'aime autant pas.
I'm afraid I disagree.	Je ne partage pas votre avis
I'm sorry, but I don't agree.	Je suis désolé, mais je ne suis pas d'accord.
That's not very likely.	C'est peu probable.
With all due respect,...	Malgré le respect que je vous dois, ...
<b>De manière Malpolie/Forte</b>	
It's not going to happen.	Cela n'arrivera pas / cela ne se passera pas comme ça !
Are you out of your mind?	Tu as perdu la tête ?
Bad idea	Mauvaise idée.
Count me out.	Ne comptez pas sur moi.
Forget it	Oublie ça.
Hell no !	Pas moyen !
I sure as hell hope not.	J'espère bien que non.
In a word, no.	En un mot, non.
No chance.	Aucune chance.
No Way	En aucune façon ! Pas moyen !
Not in my life time.	Moi vivant, jamais.
Not on my watch.	Pas sous ma gouverne / Pas tant que je suis là
Over my dead body.	Il faudra me passer sur le corps !
That is absurd.	C'est absurde.
That's crazy.	C'est dingue.
When hell freezes over.	à la saint glin-glin
When pigs fly.	Quand les poules auront des dents.
You can't be serious	Vous n'êtes pas sérieux.